ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU

z 27. apríla 2006

o účtovnej závierke Európskeho strediska pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie za rozpočtový rok 2004

(2006/827/ES)

EURÓPSKY PARLAMENT,

— so zreteľom na konečnú ročnú účtovnú závierku Európskeho strediska pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie za rozpočtový rok 2004 ([1]),

— so zreteľom na správu Dvora audítorov o overení ročnej účtovnej závierky Európskeho strediska pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie za rozpočtový rok 2004 spolu s odpoveďami strediska ([2]),

— so zreteľom na odporúčanie Rady zo 14. marca 2006 (5972/2006 – C6-0093/2006),

— so zreteľom na Zmluvu o ES, a najmä na jej článok 276,

— so zreteľom na nariadenie Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 z 25. júna 2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ([3]), a najmä na jeho článok 185,

— so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1035/97 z 2. júna 1997, ktorým sa zriaďuje Európske stredisko pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie ([4]), a najmä na jeho článok 12a,

— so zreteľom na nariadenie Komisie (ES, Euratom) č. 2343/2002 z 19. novembra 2002 o rámcovom rozpočtovom nariadení pre subjekty uvedené v článku 185 nariadenia Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev ([5]), a najmä na jeho článok 94,

— so zreteľom na článok 71 a prílohu V rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu a stanovisko Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A6-0096/2006),

1. berie na vedomie nasledujúce údaje v účtoch Európskeho strediska pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie za rozpočtové roky 2004 a 2003:

Účet príjmov a výdavkov za rozpočtové roky 2004 a 2003

(v tis. EUR)

	2004	2003
Príjmy		
Dotácie Spoločenstva	5 675	7 318
Ostatné príjmy	421	374
Rôzne príjmy	35	
Finančné príjmy	21	1
Dotácia z programu PHARE	82	676
Príjmy spolu (a)	**6 234**	**8 369**

([1]) Ú. v. EÚ C 269, 28.10.2005, s. 48.
([2]) Ú. v. EÚ C 332, 28.12.2005, s. 97.
([3]) Ú. v. ES L 248, 16.9.2002, s. 1.
([4]) Ú. v. ES L 151, 10.6.1997, s. 1. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1652/2003 (Ú. v. EÚ L 245, 29.9.2003, s. 33).
([5]) Ú. v. ES L 357, 31.12.2002, s. 72. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES, Euratom) č. 1261/2005 (Ú. v. EÚ L 201, 2.8.2005, s. 3).

(v tis. EUR)

	2004	2003
Výdavky		
Zamestnanci – hlava I rozpočtu		
Platby	2 645	2 618
Prenesené rozpočtové prostriedky	85	64
Správne výdavky – hlava II rozpočtu		
Platby	447	412
Prenesené rozpočtové prostriedky	37	51
Prevádzkové výdavky – hlava III rozpočtu		
Platby	2 352	1 678
Prenesené rozpočtové prostriedky	745	1 162
Pripísané príjmy (PHARE a iné)		
Platby	7	377
Prenesené rozpočtové prostriedky	0	694
Výdavky spolu (b)	**6 318**	**7 055**
Výsledok za účtovné obdobie (a – b)	**- 84**	**1 334**
Zostatok z minulých období	98	-1 579
Prenesené rozpočtové prostriedky, zrušené	241	301
Sumy z minulých období na opätovné použitie, ktoré neboli využité	0	38
Odpísané dlžné sumy	- 23	0
Kurzové rozdiely	- 1	5
Sumy vrátené Komisii		0
Zostatok z účtovného obdobia	**231**	**98**

NB: V celkových sumách sa môžu vyskytnúť rozdiely spôsobené zaokrúhľovaním.

2. schvaľuje účtovnú závierku Európskeho strediska pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie za rozpočtový rok 2004;

3. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto rozhodnutie riaditeľovi Európskeho strediska pre monitorovanie rasizmu a xenofóbie, Rade, Komisii a Dvoru audítorov a aby zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie* (v sérii L).

Josep BORRELL FONTELLES
predseda

Julian PRIESTLEY
generálny tajomník